

Doc. 3099

(5, WITH 10OVERSIZED ITEM)

證明書

3152

3099

余、極東國際軍事裁判所、併檢察部記録室長
 少佐「エヌ・アー・バゼンコ」ハ茲ニ左記ノ通り証明ス
 一、一九四〇年六月九日附協定附屬地圖ヲ使用スル上
 ニ於ケル便宜ノタメ、複製ニ係ル寫眞寫ノ第一
 二葉ノ上ニ於テ總テノ主要地真及地理的名稱
 ヲ檢察部ニ於テ英語及日本語ニ翻譯シ且
 同名ノ口ビヤ名稱ト並べ肉筆ニテ記入シタルト
 ニ、コレ等ノ寫眞寫ノ上ニ、檢察部ニ於テ赤色
 鉛筆ヲ以テ國境ヲ、又藍色鉛筆ヲ以テ「ハルハ
 河」ヲ示シテ居ル、右側下隅ニハ地圖ノ「オ」位ヲ
 定ムル「タ」檢察部ニ於テ赤色鉛筆ヲ以テ「羅
 針」指針ヲ示シテ居ル

一九四七年八月十五日

極東國際軍事裁判所、併檢察部

記録室長 少佐「バゼンコ」

(署名)

No 1

FILE COPY
RETURN TO ROOM 361

證明書

余極東國際軍事裁判所ソ聯檢察部
記録室長少佐「エヌ・アー、ハセ」ハ茲ニ左ノ通
リ証明ス

一九四〇年六月九日附協定 附屈 秦國ノ本
字真寫ハ余ガ一九四一年七月二十九日ソ聯邦外
務省ヨリ受領シタルモノナルコト

ニ前記地圖字真ノ各葉ノ裏面ニハ肉筆
ニ「掩サレタル」左記証明的記入ガ存スル

「本字真字ハ「バイル」又ル湖及スルギンゴル河
地方ニ於ケル蒙古人民共和國及滿洲國
間國境確定ニ関スル一九四一年七月九日附
協定ニ附屈ノ秦國ヨリ之ヲ字取リニモ
テアル」

秦國ハ在モスクワ市中央國立歴史記録
部ニ於テ保存中テアル

一九四一年六月五日

中央國立歴史記録部ノ署名、官印

一九四一年八月十五日

極東國際軍事裁判所ソ聯檢察部

記録室長少佐「ハセ」 (署名)

CHARGE OUT SLIP

DATE 25 Aug. 47

EVIDENTIARY DOC. NO. 3099
TRIAL BRIEF _____
EXHIBIT NO. _____
BACKGROUND DOC. NO. _____
FILE NO. _____
REFERENCES _____
U.S.S.B.S. _____
DEFENSE DOC. NO. _____

Photocopy & certificate
map - Border - Mongolia
People's Republic of Manchuria -
Ruro, 9 June 40

SHOETSER

Signature Shoetser
Room# _____

INTERNATIONAL PROSECUTION SECTION

Dec. No. 3099

21 August 1947

ANALYSIS OF DOCUMENTARY EVIDENCE

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCUMENT

Title and Nature: Photocopy and Certificate of MAP attached to the Agreement of 9 June 1940 - Ratification of the Border Line Between the MONGOLIAN People's Republic and MANCHOUKUO.

Date: 9 June 1940 Original () Copy (x) Language:
Has it been translated? Yes () No (x) English
Has it been photostated? Yes () No (x) Russian
Japanese

LOCATION OF ORIGINAL

IPS Russian Document Division

SOURCE OF ORIGINAL: State Central Historic Record Office of MOSCOW.

PERSONS IMPLICATED:

CRIMES OR PHASE TO WHICH DOCUMENT APPLICABLE: Relations with the USSR.

SUMMARY OF RELEVANT POINTS

Photocopy of Map with all principal names in English and Japanese alongside corresponding Russian names, showing rectification of the borderline in the area of Lake BUIR-NUR and the NUMURGIN-GOL River between the MONGOLIAN People's Republic and MANCHOUKUO.

Analyst: E.T. GARDEN

Dec. No. 3099

INTERNATIONAL PROSECUTION SECTION

Doc. No. 3099

Date 21 Aug. 1947

ANALYSIS OF DOCUMENTARY EVIDENCE

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCUMENT

Title and Nature: Photocopy and Certificate of MAP attached to the Agreement of 9 June 1940 - Ratification of the Border Line Between the MONGOLIAN People's Republic and MANCHOUKHO.

Date: ~~1940-1940~~ ^{9 June 1940} Original () Copy (X) Language: English

Has it been translated? Yes () No (X)

Has it been photostated? Yes () No (X)

Russian
Japanese

LOCATION OF ORIGINAL

IPS Russian Doc. Div.

SOURCE OF ORIGINAL:

State Central Historic Record Office of MOSCOW

PERSONS IMPLICATED:

CRIMES OR PHASE TO WHICH DOCUMENT APPLICABLE:

Relations with the U. S. S. R.

SUMMARY OF RELEVANT POINTS

Map Photocopy of MAP with all principal names in English & Japanese alongside corresponding Russian names showing rectification of the borderline in the area of Lake BUIR-NUR and the NUMURGIN-GOL River between the MONGOLIAN People's Republic and MANCHOUKHO.

Analyst:

Doc. No. 3099

E. T. Gardner

Ex. 3652
IPS Doc 3099

FILE COPY
RETURN TO ROOM 361

КАРТА — ПРИЛОЖЕНИЕ К СОГЛАШЕНИЮ
ОТ 9 ИЮНЯ 1940 г.

昭和十五年六月九日命令附屬地圖



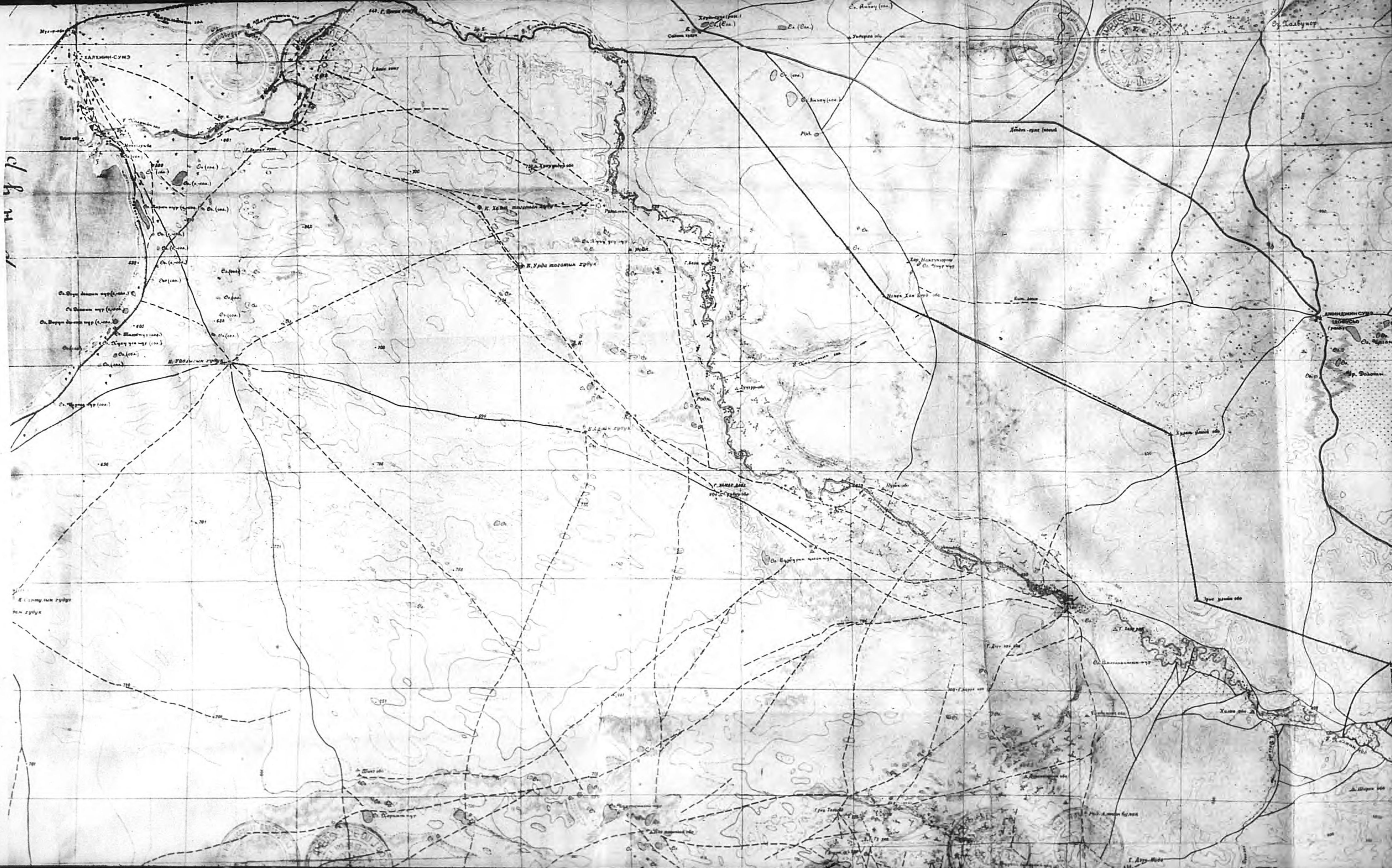
УСТАНОВЛЕНИЕ К СОГЛАШЕНИЮ

1940 г.

日本領土附屬地圖



d m



Г. Азия - Москва

